Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 80 (1962)

Heft: 72

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 72 Bern, Dienstag 27. März 1962 — 80. Jahrgang — 80e année — Berne, mardi 27 mars 1962 **No 72**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr, 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr, 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Fonds de prévoyance du personnel de la société Chaussures Idéal S. A., Genève.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Algérie: Relèvement de certains des taux de la taxe à la production.
Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1961.
Couvertures pour «La Vie économique» 1961.
Fremdenverkehrsstatistik 1961 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 2).
Statistique fédérale du tourisme pour 1961 (aperçu de «La Vie économique» No 2).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Die Altgült von Fr. 4000.—, haftend auf Wohnhaus und Garten, Bd. A, Bl. 96, Grundbuchamt Sarnen, err. 2. April 1902, damalige Schuldnerinnen Agnes und Rosalia Imfeld, Rüti, Sarnen.
2. a) Die Altgülten von Fr. 187.14, Fr. 264.76, Fr. 571.43, Fr. 600.—, Fr. 600.— und Fr. 2000.—, alle eingetragen im Gültenprotokoll Sachseln, Bd. I, Folio 324;

   b) Der Inhaberschuldbrief für Fr. 7300.—, err. 19. September 1927, im II. Rang.

   Unterpfand für die Titel sub a) und b): Hausanteil und Garten im Dorf Sachseln, Bl. 30 A, Schuldner Walter Omlin, Sachseln.

   c) Die Altgülten von Fr. 2000.— und Fr. 1500.—, beide eingetragen im Gültenprotokoll Sachseln, Bd. I, Folio 376, Unterpfand: Hausanteil und Garten im Dorf Sachseln, Bl. 31 A. Schuldner: Walter Omlin, Sachseln.
3. Die Altgült von Fr. 3990.—, haftend auf Heimwesen Hofur, Kerns, err. 11. April 1895, Datum Protokollierung: 13. August 1895, Vorgang Fr. 2700.-. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Walter Bucher, eingetragen im Gültenprotokoll Kerns, Bd. I, Nr. 70, Folio 146.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, den 22. März 1962. (227²)

Der Kantonsgerichtspräsident Obwalden:
Dr. F. Durrer.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 12. November 1923, Bel. Ser. I/1645 von Fr. 10 000.— z. G. des Daniel Marquard sel., gew. Oberförster, Muri (Bern), haftend im II. Rang auf 15 7/12 Kuhrechten am Gestelenberg und Baurechtsblatt 322 von Zweisimmen der Brüder Werren Wilhelm und Karl, Diemtigen und Zwischenflüh.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen. Nach Ablauf der Frist würde der Titel kraftlos erklärt. (223²)

Blankenburg, den 22. März 1962.

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:
von Grünigen.

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst: Inhaberschuldbrief von Franken 12 000.—, ausgestellt am 18. Juli 1911, lautend auf Hans Matter, geb. 1892, Briefträger, von Pieterlen, in Bassersdorf, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Assek. Nr. 411 (früher 529) im Säget mit ungefähr 28 Aren Gebäudegrundfläche, Umgelände und Wiesen in der Schöni, Gemeinde Bassersdorf, heute Werner Häfeli-Taylor gehörend (Grundprot. Bassersdorf, Bd. 27, S. 480/1).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (42²)

Bülach, 23. November 1961. **Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach,**
der Gerichtsschreiber: Dr. Schindler.

Christian Wyder-Bühler, Kaminfegermeister, von und in Matten, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Eigentümerschuldbrief vom 8. Januar 1936, Belege G. Pf. Serie II, Nr. 4741, von Fr. 5000.—, haftend auf Seybuch Inner Iselten fol. 52 der Gemeinden Gündlischwand und Unterseen, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (226²)

Interlaken, den 22. März 1962. **Der Gerichtspräsident I:**
Zollinger.

Vermisst wird: Sparheft Nr. 237 der Anlagebank Zug A.G., Zug, lautend auf den Namen des Karl Trudel, Brunnenwiesenstrasse 42, Zürich 10, mit einem Guthaben per 13. März 1962 von Fr. 530.15.

Der unbekannte Inhaber dieses als verloren gemeldeten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe spätestens bis 25. September 1962 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (225²)

Zug, den 22. März 1962. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. V. Schaller.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der als vermisst gemeldete Schuldbrief von Fr. 1000, d. d. 15. Juni 1943, lautend auf Paul Reiser, geb. 1917, in Sirnach, als Schuldner und zu Gunsten von Bernhard Reiser in Sirnach, jetzt wohnhaft in Uster (ZH), Falkenstr. 5, eingetragen im Grundbuch Sirnach, E. B. Nr. 440—442, wird hiemit als kraftlos erklärt, nachdem derselbe innert Jahresfrist seit erfolgter Auskündung nicht vorgelegt wurde. (234)

Bichelsee, den 24. März 1962. **Gerichtspräsidium Münchwilen:**
Dr. J. Bühler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

15. März 1962.
Aktiengesellschaft für Einkaufszentren (AGEZ), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die systematische Planung und Vorbereitung von modernen Einkaufszentren im Bereiche neu entstehender Gross-Siedlungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Heinrich Stiefelmeier, von Wädenswil, in Zollikon, als Präsident, Arnold Suter, von Wetzikon (Zürich), in Zollikon, als Vizepräsident, Hans Kindler, von Bolligen (Bern), in Winterthur, als Protokollführer, sowie Bruno Steiner, von Rüfenach (Aargau), in Wallisellen, und Karl Bebié, von Illnau, in Wallisellen, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: St. Annagasse 18 in Zürich 1.

15. März 1962.
Max Widmer-Müller, Möbel-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1962, Seite 25), Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Kurt Widmer, von Zürich und Othmarsingen (Aargau), in Zürich.

15. März 1962. Finanzierungen usw.
Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1961, Seite 3322), Finanzierung und Vermittlung gesehäftlicher Abkommen auf dem Gebiet der Industrie usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Meilen, und Dr. Willy Staehelin, von Amriswil (Thurgau), in Meilen.

15. März 1962. Seidenstoffe.
Becker & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1061), Engros-Verkauf von Seidenstoffen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Becker-Jeeklin wohnt nun in Thalwil.

15. März 1962. Waren aller Art, Sportartikel.
Tree & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1642), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln usw. Die Unterschrift von Gerd Wieler ist erloschen.

15. März 1962.
Carl Berling & Co., Optisches Faehgeschäft, in Zürich 1, Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2935). Der unbeschränkt haftende Gesellsehafter Karl Berling wohnt nun in Zürich 6.

15. März 1962.
Alkoholfreies Volksheim zum Windegg, in Horgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2761). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. November 1961 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Alkoholfreies Volksheim zum Windegg in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder der Verwaltung, mithin Theodor Studer und Othmar Stäubli, deren Unterschriften als Mitglieder der Verwaltung erloschen sind, sowie Hans Hofer, Ulrich Farner, Elisabeth Feller und Hans Hüni. Die Genossenschaft wird durch die gemeinsame Unterschrift sämtlicher Liquidatoren vertreten.

15. März 1962. Wein, Most.
Robert Itschner, in Männedorf (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2039), Weinhandlung und Mosterei. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. März 1962. Garage, Reparaturen.
Walter Bosshard, in Bäretswil (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2094). Zum Geschäftsbereich gehören nur noch der Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte sowie der Handel mit «Bührer»-Traktoren.

15. März 1962.
Cornel-Verlag AG Zürich (Cornel Edition S.A. Zurich) (Cornel Edizione S.A. Zurigo), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe von Zeitschriften, Büchern, Broschüren und ähnlichen Verlagsobjekten im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hubert Weisbrod, von Affoltern a. A., in Zürich, als Präsident, sowie Pierre Ryser, von Sumiswald, in Zürich, Günther Schultz, von Zürich, in Zollikon, und Dr. Franco Fischer, von Meisterschwanden, in Castagnola. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Heydecker, von Hofen (Schaffhausen), in Zürich. Domizil: Klausstrasse 49 in Zürich 8.

15. März 1962.
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 446). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Friedrich Böhme, von Bern, in Kloten, und an Eduard Abegg, von Arth (Schwyz), in Langnau a. A.

15. März 1962. Möbel.
Artiana S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1957, Seite 2066), Handel mit Möbeln usw. Einzelprokura ist erteilt an Walter Hinder, von und in Zürich.

15. März 1962. Kosmetische Artikel.
Helene Curtis A.G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1962, Seite 318), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Artikeln aller Art usw. Die Unterschrift von Robert Gutknecht ist erloschen.

15. März 1962. Gesellschaftsgründungen.
Vickers A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1960, Seite 161). Gründung und Organisation von Tochtergesellschaften im In- und Ausland usw. Dr. Rudolf Waltisbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Milton John Taup, Bürger der USA, in Lausanne. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Ambros Perren, nun in Lausanne; er ist nicht mehr Direktor, führt aber weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. März 1962. Weine.
Mumprecht & Co., in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1958, Seite 1071). Import von und Handel mit Weinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Peter Mumprecht», in Zürich, übernommen worden.

15. März 1962. Weine.
Peter Mumprecht, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Peter Mumprecht, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Mumprecht & Co.», in Zürich 7, übernommen. Import von und Handel mit Weinen. Klosbachstrasse 50.

15. März 1962. Konditorei, Tea-Room.
P. Mumprecht, in Zürich (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1947, Seite 3358), Konditorei und Tea-Room. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. März 1962. Reiseartikel.
Kurz G.m.b.H., in Wallisellen (SHAB. Nr. 284 vom 5. Dezember 1959, Seite 3350), Fabrikation von und Handel mit Reiseartikeln aller Art usw. Max Schmid ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rudolf Küng, von Heiligenschwendi (Bern), in Wallisellen.

15. März 1962. Kühler, Kotflügel.
Benetti A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1958, Seite 568), Fabrikation von Kühlern, Kotflügeln usw. Die Generalversammlung vom 21. Februar 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Franken 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

16. März 1962. Heizungs- und Sanitärinstallationen usw.
Septima AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Ausführung von Heizungs-, Elektro- und Sanitärinstallationen sowie von allen damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten, ferner der Handel mit Bauteilen und Baumaterialien aller Art sowie die Uebernahme sämtlicher im Baufach vorkommenden Installationsarbeiten nach Abrechnung oder zu Pauschalpreisen. Die Gesellschaft kann sich an beliebigen Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben und verkaufen und mit solchen handeln, und Bauteile und Baumaterialien fabrizieren und herstellen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Camenzind, von Gersau, in Oberwil (Aargau). Geschäftsdomizil: Habsburgstrasse 1 in Zürich 10.

16. März 1962.
Société Immobilière Tricor, bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1956, Seite 1145). Die Generalversammlungen vom 21. November 1961 und 15. Februar 1962 haben die Statuten, welche ursprünglich vom 19. April 1956 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Veräusserung, den Besitz, die Nutzung und die Erstellung von Immobilien und den Kauf und den Verkauf von Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Jean Brolliet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrate gehören nun an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Isidro Martin-Montis, spanischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Präsident, Dr. Hugo A. Frey, von Zürich, in Küsnacht, und Bruno Knecht, von und in Zürich, alle neu. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 52 in Zürich 2 (bei Interhold A.G.).

16. März 1962.
Cohen-Holding AG, in Dübendorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in der Hauptsache den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmungen sowie ferner die Unterstützung und Förderung der Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das unter der Firma «Victor N. Cohen, Werbeberater», in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961, nach der die Aktiven Fr. 1 687 289.47 und die Passiven Fr. 812 789.60 betragen, zum Preise von Fr. 874 499.87, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Niazi Cohen, von Zürich, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: in Gockhausen.

17. März 1962. Verfahren und Patente.
Technoplastic AG. in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2188), Ankauf und Verwertung von Verfahren und Patenten usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Bredo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

14. März 1962. Käse.
Johannes Sommer & Co., in Langenthal, Käsehandlung und Käseexport, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1093). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Johannes August Sommer ist infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist Otto Werder-Sommer, von Birrenlauf, in Muri bei Bern, als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten. Die Kommanditärinnen Anna Eymann-Sommer, Martha Sommer, Bertha Pabst-Sommer, Emma Sommer und Ida Weibel-Sommer, sind ausgeschieden; ihre Kommanditen sind erloschen. Die Gesellschaft besteht nach Uebernahme der Aktiven und Passiven als Kollektivgesellschaft unter derselben Firma weiter. Gesellschafter sind Rudolf Johannes Sommer, von und in Langenthal (bisher), und Otto Werder-Sommer, obgenannt. Käsehandlung und Käseexport. Wiesenstrasse.

15. März 1962. Flugzeugbau, Baugeschäft usw.
Max Dätwyler & Co., in Bleienbach, Flugzeugbau und Verarbeitung neuzeitlicher Baustoffe (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1886). Die Gesellschaft fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Fabrikation von vorfabrizierten Beton-Elementen. Baugeschäft.

16. März 1962. Milchprodukte usw.
Pauli & Leuenberger, in Kleindietwil. Max Pauli, von Alchenstorf, und Hansrudolf Leuenberger, von Leimiswil, beide in Kleindietwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1962 begonnen hat. Vertrieb von Milchprodukten, insbesondere des Käses Marke «Finka». Lanzmatt.

Bureau Biel

8. März 1962.
Lagerhaus-Genossenschaft Biel, in Biel, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 171 vom 29. Juli 1958, Seite 2067). In der Delegiertenversammlung vom 15. November 1961 sind die Statuten geändert worden. Die Firma lautet nun: **Regionallager-Genossenschaft Coop, Biel.** Der Zweck ist auf den gemeinsamen Einkauf von Früchten und Gemüse, die gemeinsame Herstellung von Brot, Kleingebäck und Patisseriewaren aller Art, sowie saison- und branchenüblichem Dauergebäck und die Förderung des Absatzes von Heiz- und Treibstoffen erweitert worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 9 Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Hermann Kurz, als Präsident (bisher); Anton Mäder, von Mühleberg, in Lyss, als Vizepräsident (neu); Hansruedi Bützer, von Teuffenthal bei Thun, in Pieterlen, als Sekretär (neu). Fritz Krähenbühl, Vizepräsident; Arnold Ackermann und Eduard Meyer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Karl Krummenacker, Ulrich Albrecht und Kurt Etter sind erloschen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär der Verwaltung sowie die bisherigen Zeichnungsberechtigten Ernst Moser und Paul Tobler vertreten die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen sind ernannt worden: Fritz Krähenbühl, von Trub i. E., in Lyss, und Emil Rudin, von Lausen (Basel-Landschaft), in Biel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Gottstattstrasse 6.

11. März 1962.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1961, Seite 827), mit Hauptsitz in Bern. Zu Vizedirektoren wurden ernannt Otto H. Buser und Franz von Mandach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen.

14 mars 1962. Dorage, argentage, nickelage, etc.
P. Chopard et Fils, précédemment à Nidau, dorage, argentage, nickelage, plaqué or, bijouterie, société en nom collectif (FOSC. du 4 juin 1946, N° 128,

page 1679). Le siège social est transféré à Bienne. Les associés sont: Paul Chopard, de Sonvilier, à Lausanne, et Roger Chopard, de Sonvilier, à Bienne. La société a commencé le 1er mai 1946. But: dorage, argentage, nickelage, plaqué or, bijouterie. Chemin du Clos 6.

14. März 1962. Comestibles.

Louis Seiler & Sohn, in Biel, Handel mit Comestibles, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1961, Seite 583). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Louis Seiler jun. per 31. Oktober 1961 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Louis Seiler sen., von Tägerig, in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Louis Seiler sen.** Louise Seiler geb. Burri, Ehefrau des Louis sen., von Tägerig, in Biel, führt statt Kollektivnun Einzelprokura.

14. März 1962.

Baubedarf und Holz A.G. Biel (Matériaux de construction et Bois S.A. Bienne), in Biel, Handel mit sämtlichen Baumaterialien, Baueisen und Holzspezialitäten (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1961, Seite 3707). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

15 mars 1962.

Société de Tir Sous-Officiers et Soldats romands Bienne, à Bienne. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but de développer, dans l'intérêt de la défense nationale, la pratique du tir parmi ses membres, de créer des relations amicales entre eux et de fortifier leurs sentiments patriotiques. Les statuts portent la date du 29 mai 1956. Les ressources de la société sont: les cotisations; les subsides pour l'organisation de tirs militaires; la vente des douilles; les dons et les legs, ainsi que le produit de l'organisation éventuelle de tirs et autres manifestations. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par les biens qu'elle possède. Les organes sont: l'assemblée générale; le comité composé de 9 à 18 membres; la commission de vérification des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Ce sont: Théophile Salchli, de Brügg, à Nidau, président; Jean Freudiger, de Niederbipp, à Bienne, vice-président; Jean Jungen, de Frutigen, à Bienne, secrétaire, et Georges Beuret, des Breuleux, à Bienne, caissier. Siège social: Sonnhalde 26 (chez le secrétaire).

15. März 1962. Metzgerei, Wursterei.

M. Siegrist, in Biel, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 310). Neues Geschäftsdomizil: Ecke Badhausstrasse/Ländtestrasse.

15. März 1962. Restaurant.

Toni Pfyl, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Anton Pfyl, von Seewen (Schwyz), in Biel. Betrieb des Restaurants Cheminée. Brühlstrasse 45.

Bureau Büren an der Aare

14. März 1962. Architekturbureau.

Otto Laubscher, in Diessbach bei Büren, Architekturbureau (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1922, Seite 926). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Laubscher & Sohn», in Diessbach bei Büren.

14. März 1962. Architekturbureau.

Laubscher & Sohn, in Diessbach bei Büren. Otto Friedrich und Otto Erwin Laubscher, beide von Täuffelen, in Diessbach bei Büren, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1945 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Laubscher», in Diessbach bei Büren, übernommen hat. Architekturbureau.

Bureau Interlaken

13. März 1962.

Wassergesellschaft der Birchental-Hanöhrli- und Betenseegüter in Brienz, in Brienz, Versorgung der Birchental-Hanöhrli-, Betensee- und anderer Güter mit Wasser, Genossenschaft (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 855). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 20. Januar 1962 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Wassergenossenschaft Hanerli-Birkental.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Präsident Christian Fischer und der Sekretär Hans Michel, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Emil Huggler, dessen Unterschrift ebenfalls erloschen ist, ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung. Neu wurden gewählt: als Präsident Hans Wirz, von Hombrechtikon, in Brienzwiler, bisher Beisitzer; als Vizepräsident-Kassier Hans Stähli-Zumbrunn, von Schwanden bei Brienz, in Hofstetten, und als Sekretär Ernst Fuehs-Abplanalp, von und in Brienz. Sie zeichnen je zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

14. März 1962.

Schmelzkäse A.G., in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1336). Aus dem Verwaltungsrat sind wegen Rücktrittes ausgeschieden der Präsident und Geschäftsführer Georg Nutt, der Vizepräsident und Sekretär Wilhelm Brönnimann sowie Paul Rufener; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Walter Fankhauser, des Johannes, von Trub, in Küsnacht (Zürich), Präsident (neu); Paul Horisberger, des Fritz, von Auswil (Bern), in Bern, Vizepräsident (neu); Bernhard Probst, des Fritz, von und in Langnau i. E., nun Sekretär (bisher). Eduard Spichiger, des Eugen, von Oeschenbach, in Zürich, und Rudolf Mayr, des Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau i. E., wurden zu Prokuristen ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen zu zweien.

Bureau Laufen

13. März 1962.

Franz Bohrer, Getränke, in Liesberg. Inhaber der Firma ist Franz Bohrer, von Nenzlingen, in Liesberg. Handel mit Getränken aller Art.

Bureau Nidau

13. März 1962.

Darlehenskasse Ipsach, in Ipsach (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 862). Hans Rudin, von Ziefen, in Ipsach, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt: Gottfried Amsler, von Densbüren (Aargau), in Ipsach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Bureau Thun

14. März 1962. Kolonialwaren.

Howald, in Thun. Inhaber der Firma ist Rudolf Howald, von Wangenried, in Thun. Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren. Feldheimstrasse 10.

14. März 1962.

Friedrich Basler, Lerchenfeld-Drogerie, in Thun. Inhaber der Firma ist Friedrich Basler, von Bottenwil (Aargau), in Thun. Betrieb einer Drogerie. Quartierweg 2.

14. März 1962.

Käsereigenossenschaft Ried, in Unterlangenegg (SHAB. Nr. 69 vom 29. März 1958, Seite 823). Präsident Gottfried Blaser, von Langnau i. E., in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, ist nun Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident Christian Berger, von Oberlangenegg, in Egg, Unterlangenegg, wurde zum Präsidenten, und Beisitzer Gottfried Kropf, Sohn, von Teuffenthal, in Ried, Unterlangenegg, zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwytz - Svitto

14. März 1962. Restaurant.

Anton Mettler, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Restaurant zum Bahnhof (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1944, Seite 374). Diese Einzelfirma wird infolge Gesehäftsaufgabe gelöscht.

14. März 1962. Restaurant.

Josef Mettler-Steiner, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Mettler-Steiner, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Betrieb des Restaurants zum Bahnhof.

14. März 1962. Dampfbrennerei.

Fischlin A.-G., in Arth, Betrieb einer Dampfbrennerei usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1957, Seite 2135). Armin Signer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Kaspar Jütz, von und in Arth. Er führt Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hans Schuler, von Rothenthurm, in Schwyz. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. März 1962.

Baugenossenschaft Sonnegg Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth, Genossenschaft (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1948, Seite 1941). Karl Bomatter, Kassier, und Josef Gamma, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Aktuarin ist Marie Bomatter, von Seedorf (Uri), in Goldau, Gemeinde Arth. Sie zeichnet mit dem Präsidenten zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

16. März 1962. Textilien.

Perltex A.-G., in Stansstad, Handel mit und Fabrikation von Textilwaren (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 756). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1962, Seite 652) im Handelsregister von Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1962.

Skilift- und Sesselbahn Jochpass-Jochstock A.-G., in Trübsee, Gemeinde Wolfenschiessen (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1961, Seite 2338). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. März 1962 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Glarus - Glaris - Glarona

14. März 1962.

Neue Stahlprodukte AG (Neue Stahlprodukte SA) (Neue Stahlprodukte Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. März 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Stahlprodukten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küsnacht (Zürich), welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

14. März 1962. Vermögenswerte usw.

Grasser & Co. A.-G., in Netstal. Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1955, Seite 523). Beat Stoffel ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Stoffel, von Arbon, in St. Gallen, Präsident; Patrick Stoffel, von Arbon, in New York (USA), und Dr. Willi Rigoleth, von Uznach, in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Die Einzelprokura von Fridolin Hefti ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Ernst Rüedi, von Bolligen (Bern), in Ennenda.

14. März 1962.

Textilveredlungs-AG, Netstal (Textile Finishing Co. Ltd. Netstal) (Finissage de Textiles SA. Netstal), in Netstal (SHAB. Nr. 185 vom 9. August 1956, Seite 2058). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Patrick Stoffel, von Arbon, in New York (USA), und Dr. Willi Rigoleth, von Uznach, in St. Gallen. Max Stoffel, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Alle drei zeichnen einzeln. Die Prokuren von Beat Stoffel, Fridolin Hefti und Dr. Willi Rigoleth, obgenannt, sind erloschen.

14. März 1962.

Altmann & Co., Strassenbauunternehmung, in Näfels. Carl Altmann, von Dättlikon (Zürich), in Weesen (St. Gallen), und Hansrudolf Altmann, von Dättlikon (Zürich), in Stäfa, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1962 ihren Anfang genommen hat. Strassenbelags- und Tiefbauunternehmung. Geschäftslokal: bei Balthasar Gallati-Altmann.

14. März 1962.

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie (Société Anonyme pour l'Industrie de la Soie) (Joint Stock Company for Silk Industry), in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1952, Seite 1854). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt:

Dr. Carlo von Castelberg, von Disentis (Graubünden), in Zug, und Gilbert Zuellig, von Romanshorn, in Rapperswil (St. Gallen). Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

14. März 1962.

Beteiligungs-A.-G. für Haustechnik, in Glarus, Beteiligung an Fabrikationsunternehmungen für Haushaltgeräte, vor allem für Lüftungsgeräte, usw. (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1960, Seite 3707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1962 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 74 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 1000 und 52 Namenaktien Serie B zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 74 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 1000 und 52 Namenaktien Serie B zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, welcher Einzelunterschrift führt.

14. März 1962. Waren aller Art usw.

Acif A.-G., in Glarus, Import und Exportgeschäfte, finanzielle Beteiligungen an kaufmännischen oder industriellen Unternehmungen (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3356). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1962 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Acif A.-G. in Liquidation** durch den Liquidator Bernhard Greuter, von und in Zürich, durchgeführt. Er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Unterschriften von Peter Ferrazzini und Oreste Chiarino sind erloschen.

14. März 1962. Waren aller Art.

Turigrana A.-G., in Glarus, Warenfinanzierung und Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Ueberseeprodukten usw. (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 335). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Marco Najar, Präsident, infolge Todes, und Willy G. Hardtmeyer; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht (Zürich), bleibt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift.

14. März 1962. Patentverwertung usw.

Akireti AG, in Glarus, Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern immateriellen Gütern usw. (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1960, Seite 2551). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1962, Seite 639) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

14. März 1962. Beteiligungen, Instrumente für Musikproduktion.

Wurlitzer Overseas AG., in Zug, Ueberwachung und Förderung der überseeischen Geschäftsinteressen der Wurlitzer Company, North Tonawanda, New York usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 767). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift wurde Hans Scheidegger, von Zürich und Lützelflüh (Bern), in Zug, ernannt.

14. März 1962.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. Zweigniederlassung in Zug, in Zug (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 875), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Otto Hans Buser und Franz von Mandach. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ihre Prokuren sind erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

13. März 1962. Transport, Bagger usw.

Otto Junker, in Grenchen, Transport-, Bagger- und Abbruchunternehmung (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 742). Neues Geschäftslokal: Bucheggstrasse 8.

13. März 1962.

Solothurner Handelsbank, Filiale Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 124), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Walter Beck wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine bisherige Kollektivprokura ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Luterbacher, von Lohn (Solothurn), in Grenchen.

14. März 1962. Apotheke, Drogerie usw.

Dr. J. Luterbacher & Söhne A.G., in Grenchen, Betrieb der Post-Apotheke mit Drogerie, Handel mit Parfümerie- und Sanitätsartikeln usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 756). Ohne Unterschriftsberechtigung wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Marianne Luterbacher-Hauser, von und in Grenchen, und Robert Luterbacher, von Grenchen, in Les Bois (Bern).

Bureau Kriegstetten

14. März 1962. Spezereien, Mercerie usw.

Peter Meier-Linder, in Oekingen, Spezereihandlung, Mercerie und Bonneterie, sowie Vertretung von technischen Artikeln (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1941, Seite 2406). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

13. März 1962.

Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1957, Seite 1788). Werner Maurer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Theodor Studer, während als Vizepräsident das Verwaltungsmitglied Georges Danner, von Schaffhausen, in Solothurn, gewählt worden ist. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär Fritz Thut oder mit dem Rechnungsführer Fritz Kiefer.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. März 1962. Chemische Produkte usw.

Techema A.G. (Techema S.A.) (Techema Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Herstellung von technischen Spezialitäten, insbesondere auf dem Gebiet der chemischen Industrie sowie der Papier- und Lebensmittelbranche. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auch auf andere Branchen ausdehnen, Patente und Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: René Käslin, von Basel, in Bottmingen, als Präsident, und Helmut Amann, von und in Basel, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Arnold Böcklin-Strasse 11.

15. März 1962. Altmetalle usw.

Schmoll A.G., in Basel, Handel mit Altmetallen usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1961, Seite 326). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Dr. Francis Wallach. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.

Elfriede Grass-These, in Benken, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1962, Seite 788). Die Inhaberin dieser Einzelfirma ist Bürgerin von Biel-Benken (Basel-Landschaft).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

7. März 1962. Schreibwaren.

Jean-Pierre Zuber & Co., in St. Gallen. Jean-Pierre Zuber, von Wil (St. Gallen) und Fischingen (Thurgau), in St. Gallen, und Bruno Luchetta, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1962 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean-Pierre Zuber. Kommanditär ist Bruno Luchetta mit einer Barkommandite von Fr. 5000. Handel en gros mit Schreibwaren. Lämmlisbrunnstrasse 34.

9. März 1962.

Möbel Widmer AG, St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. März 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Innenausstattungen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Polstermöbeln sowie Verkauf von Bettwaren, Wäsche, Teppichen und Vorhängen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. März 1962 von der bisherigen Einzelfirma «Möbel-Widmer», in St. Gallen, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1962 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 822 520.82 und Passiven von Fr. 1 521 403.65 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 301 117.17. Für den Uebernahmepreis von Fr. 301 117.17 erhält der Sacheinleger 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 und Fr. 1 117.17 Gutschrift auf Kontokorrent. 150 Aktien zu Fr. 1000 sind voll durch Verrechnung einer Darlehensforderung von Fr. 150 000, die unter den Passiven figuriert, liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Widmer-Legler, von Eschenbach (Luzern), in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Egli, von Mosnang, in Wittenbach. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 3.

9. März 1962.

Möbel-Widmer, in St. Gallen, Innenausstattungen, Möbel, Polster- und Bettwaren, Wäsche (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1955, Seite 117). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1962 näher bezeichneten Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Möbel Widmer AG, St. Gallen», in St. Gallen.

13. März 1962.

Astal AG, Apparate- und Stahlbau, in Alt St. Johann (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1216). Josef Iten, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Seiler, von Fischbach-Göslikon (Aargau), in Bettwiesen, Präsident; Adolf Bachmann, von Freienstein (Zürich), in Tägerschen, Vizepräsident, und Benjamin Ritter, von Cham, in Gossau (St. Gallen). Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

13. März 1962. Kartonnagen, Packungen usw.

E. Hugelshofer A.-G., in Rheineck, Fabrikation von Kartonnagen und Packungen aller Art, Buchbinderei sowie Handel mit Papier und Pappe (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2380). Die Prokura von Heinrich Giesinger ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Erich Hugelshofer, von Wigoltingen (Thurgau), in Rheineck, Betriebsleiter.

13. März 1962.

Käsereigenossenschaft Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2083). Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Februar 1962 wurden die Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen werden davon nicht betroffen. Karl Eisenring, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Robert Buchmann wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Karl Eisenring-Hug, von Jonschwil, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. März 1962. Comestibles, Gemüse usw.

Leandro Sormani, in St. Gallen, Comestibles, Früchte, Gemüse und Fischereiartikel (SHAB Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1272). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März 1962. Schuhwaren.

Fremo A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 788). Josef Fremersdorf, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. René Baschy, von Glarus, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

14. März 1962.

Spinnerei Saxer A.G., in Sennwald, Herstellung von Garnen (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1953, Seite 1341). Franz Friedli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Werner Leutwyler, von Lupfig (Aargau), in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1962. Hotel.

M. Winterberg, in Wil, Betrieb des Hotels Konstanzerhof (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2356). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. März 1962. Kunstgewerbliche Artikel.

Ernst Zogg, in Gams, Fabrikation von und Handel mit kunstgewerblichen Artikeln (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1507). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. März 1962. Elektrische Installationen.
J. Ferrari, in Selma, Inhaber dieser Firma ist Isidor Ferrari, von Landarenca, in Selma. Elektrische Installationen.

14. März 1962. Rohrschlosserei, Apparate.
M. Hossmann, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Meinrad Hossmann, von Braggio, in Domat/Ems. Rohrschlosserei und Apparatebau.

14. März 1962.
Holdinggesellschaft My Luck S.A., in Zuoz, Beteiligungen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1961, Seite 3103). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1962 wurde die Schreibweise der Firma geändert in: **Holdinggesellschaft Myluck S.A.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt.

15 marzo 1962. Operazioni finanziarie, ecc.
Incaf S.A., in Mesocco. Con atto autentico e statuti in data 12 marzo 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: di eseguire operazioni finanziarie; acquistare, amministrare, gestire e vendere titoli, partecipazioni a quote di società svizzere ed estere e di compiere in genere tutte le altre operazioni connesse con lo scopo sociale. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono a mezzo lettera. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dott. Bruno Censi di Luigi, da Lamone, in Lugano, il quale vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o Ciocco Rinaldo, in Mesocco.

Aargau – Argovie – Argovia

15. März 1962. Damenwäsche, Strickwaren.
G.m.b.H. für Nelly Schopfer-Modelle, in Suhr, Fabrikation von und Handel mit Damenwäsche und Strickwaren (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1960, Seite 925). In der Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1961 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

15. März 1962. Verwaltungen, Treuhandfunktionen, Inkasso.
Bergli A.-G., in Zofingen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 280). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. März 1962 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Gezo Verwaltungsbureau A.G.** Zweck der Gesellschaft: Verwaltungen, Treuhandfunktionen, Inkasso. Traugott Wullschleger ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Fritz Gerber, von Aarwangen, in Zofingen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Louise Gerber, von Aarwangen, in Zofingen. Geschäftsadresse: Kirchplatz 20.

15. März 1962. Feinbäckerei, Patisserie, Café.
Ed. Stamm-Müller, in Untersiggenthal, Feinbäckerei, Patisserie und Café (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1012). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

15. März 1962.
Kohlensäurewerk Wildegg A.G., in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg, Fabrikation von Kohlensäure und andern chemischen Produkten (SHAB. Nr. 48 vom 28. Juni 1960, Seite 1915). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juni 1961 wurden die Statuten revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

15. März 1962. Gesellschaftsfahrten, Spedition usw.
Franz Knecht-Müller, in Döttingen, Autobetrieb für Gesellschaftsfahrten, Möbelspedition und Warentransporte (SHAB. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 197). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven, mit Einschluss der Liegenschaften, an die neue Einzelfirma «Franz Knecht-Müller, Inhaber Erich Knecht», in Döttingen, erloschen.

15. März 1962. Gesellschaftsfahrten, Spedition usw.
Franz Knecht-Müller, Inhaber Erich Knecht, in Döttingen. Inhaber dieser Firma ist Erich Knecht-Abt, von und in Döttingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven, mit Einschluss der Liegenschaften, der bisherigen Einzelfirma «Franz Knecht-Müller», in Döttingen, übernommen. Autobetrieb für Gesellschaftsfahrten, Möbelspedition und Warentransporte. Mülimatte 341.

15. März 1962. Musikinstrumente.
Musi-City Aarburg H. Brünisholz, in Aarburg, Verkauf von Musikinstrumenten und Reparaturen an solchen (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1960, Seite 2304). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Zofingen vom 22. Februar 1962 der Konkurs eröffnet worden.

15. März 1962.
Marcel Kuhn elektrische Anlagen, in Unterentfelden. Inhaber dieser Firma ist Marcel Kuhn-Fehlmann, von Suhr, in Unterentfelden. Elektrische Anlagen, Telephoninstallationen, Verkauf elektrischer Apparate, Reparaturen. Roggenhausenstrasse 413. Werkstätte in Suhr, Helgenfeld 694.

15. März 1962.
Käser A.G., Papeterie & Buchhandlung, in Aarau (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3429). Heinrich Graf-Käser, Präsident, Lisa Graf-Käser und Robert Kasper-Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Funk, von und in Aarau, als Präsident, und Margrit Käser. Der Präsident Hans Funk führt Einzelunterschrift. Margrit Käser bleibt Geschäftsführerin und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. März 1962.
Hans Wernli, Notar, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Wernli, von Thalheim (Aargau), in Mellingen. Notariat und Geschäftsbureau. Höhenweg 376.

15. März 1962. Elektro-Service für Autos.
A. Nething, in Aarburg, Auto-Electric Bosch-Service, Vertrieb und Instandstellung elektrischer Apparate sowie Diesel-Einspritzpumpen von Motorfahrzeugen, Shell-Benzin (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1938, Seite 2379). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. März 1962.
Hans Fischer Centralgarage Lenzburg, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Hans Fischer-von Matt, von Uster (Zürich), in Lenzburg. Autoreparaturwerkstätte, Handel mit zugehörigen Ersatzteilen und Treibstoffen sowie mit Automobilen. Aavorstadt 27.

15. März 1962. Mechanische Schmiede, Wagnerei usw.
Joh. Künzli & Sohn, in Murgenthal, mechanische Schmiede und Wagnerei, Herstellung und Vertrieb von Kinderkarussellen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, Anhängerbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1956, Seite 391). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. März 1962.
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.G., in Rheinfelden (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1422). Dr. Rudolf Schatz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Ernst Trümpy, von Ennenda, in Olten. Er führt die Unterschrift nicht.

15. März 1962.
Vogt & Co. Drahtwerke A.G., in Reinach, Herstellung und Vertrieb von Stahl-, Eisen- und Metalldrähten usw. (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1959, Seite 1381). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Dr. Oscar Vogt-Erlbacher, von Menziken, in Reinach (Aargau). Er führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinrich Scholl, von Pieterlen (Bern), in Menziken.

15. März 1962.
Elektromotorenbau Rüetschi & Co. A.G., in Suhr, Fabrikation von und Handel mit Elektromotoren, Betrieb einer elektro-mechanischen Werkstätte (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1961, Seite 3648). Einzelunterschrift ist erteilt worden an den Geschäftsleiter Arnold Maag, von Höri (Zürich), in Wohlen (Aargau).

15. März 1962.
Krebser Otto, Taxibetrieb, in Ennetbaden, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1950, Seite 1768). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. März 1962. Notariats- und Geschäftsbureau.
Max Schmidli, in Wohlen, Notariats- und Geschäftsbureau (SHAB. Nr. 195 vom 23. August 1937, Seite 1946), Geschäftsadresse: Zentralstrasse Nr. 13.

15. März 1962.
Litrag Liegenschaften- und Treuhand A.G., in Wohlen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2740). Geschäftsadresse: Zentralstrasse 13.

15. März 1962.
Halag Haus- und Land AG, in Wohlen (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1960, Seite 3749). Domizil: Bei der «Litrag Liegenschaften- und Treuhand A.G.», Zentralstrasse 13.

15. März 1962. Maschinenbau, Konstruktionsschlosserei usw.
Hans Egli, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Hans Egli, von Wald (Zürich), in Aarau. Maschinenbau und Konstruktionsschlosserei, Fabrikation von Zentrifugen und Waschmaschinen. Im Ifang 2.

15. März 1962. Agenturgeschäfte.
Josef Schegg, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Josef Schegg-Geisser, von Oberriet (St. Gallen), in Wettingen. Geschäftsagentenbureau. Winkelriedstrasse 4.

15. März 1962. Immobilien usw.
Sexta A.G., in Wohlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Gründungsurkunde vom 10. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, sowie die finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, wenn die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Camenzind, von Gersau (Schwyz), in Oberwil-Lieli (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bei der Firma «Karl Camenzind A.G.», alte Bahnhofstrasse 1 (Hochhaus Rex).

15. März 1962. Liegenschaften.
Woba Wohlen AG, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung, den Umbau und den Verkauf von und den Handel mit Liegenschaften aller Art, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1962 das Grundstück Grundbuch Wohlen Nr. 397, worauf Franken 80 000 Grundpfandschulden haften, zum Kaufpreis von Fr. 400 000. Hiervon werden Fr. 100 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hermann Frey, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Olten, als Präsident, und Paul Stutz, von Schongau (Luzern), in Wohlen (Aargau). Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Bei Paul Stutz-Koch, Bahnhofstrasse 23.

15. März 1962.
Weinhandelsgesellschaft Fahrwangen G.m.b.H., in Fahrwangen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Februar 1962 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit, den Import, den Export, die Erzeugung und den Vertrieb von Sekt, Schaumweinen, Champagner, Spirituosen sowie alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeder Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Elmar Pieroth, deutscher Staatsangehöriger, in Bullenhausen, Kreis Harburg (Deutsche Bundesrepublik), und Kuno Pieroth, deutscher Staatsangehöriger, in Münster-Sarmsheim, Kreis Kreuznach (Deutsche Bundesrepublik), je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Elmar Pieroth und Kuno Pieroth, sowie Gottlieb Siegrist, von und in Fahrwangen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Beim Geschäftsführer Gottlieb Siegrist, Bahnhofstrasse 185.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. März 1962.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1961, Seite 1102). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor der Zweigniederlassung wurde Heinz Schuppli, von und in Frauenfeld, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift für den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Frauenfeld.

14. März 1962.
Darlehenskasse Illighausen, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen-Illighausen (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1957, Seite 1656). An Stelle des zurückgetretenen Präsidenten Gottlieb Baumgartner, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der Beisitzer Walter Schilling, von Landschlacht, in Illighausen, als neuer Präsident gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

14. März 1962. Metzgerei usw.
Ernst Gfeller, in Kradolf, Metzgerei, Wursterei und Viehhandel (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1962, Seite 749). Der Firmainhaber hat seiner Ehefrau Johanna genannt Hanny Gfeller geb. Berchtold, von Bern, in Kradolf, Einzelprokura erteilt.

14. März 1962. Bäckerei, Konditorei.
M. Kramer, in Frauenfeld, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2777). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. März 1962. Keramik.
Adolf Burkart, in Kreuzlingen, Werkstätte für Keramik (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3465). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1961 an die «Adolf Burkart AG, Kunstkeramik», in Kreuzlingen, erloschen.

15. März 1962.
Adolf Burkart AG, Kunstkeramik, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Keramikerzeugnissen und den Handel mit ähnlichen Artikeln sowie die Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Adolf Burkart», Werkstätte für Keramik, in Kreuzlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1962 und Bilanz per 30. Juni 1961 mit Aktiven von Fr. 37 561.85 und Passiven von Fr. 3 999.55, zum Uebernahmepreis von Fr. 33 562.30, gegen Uebergabe von 24 Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 9 562.30. Die übrigen 26 Aktien sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Burkart als Präsident und Margrit Burkart-Müller als Mitglied, beide von und in Kreuzlingen. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Unterseestrasse 27.

15. März 1962.
E. Eigenmann, elektrische Anlagen, in Müllheim (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1943, Seite 323). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961 an die «E. Eigenmann AG», in Müllheim, erloschen.

15. März 1962. Elektrische Installationen usw.
E. Eigenmann AG, in Müllheim. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von elektrischen Installationen und den Handel mit Elektroartikeln. Das Grundkapital beträgt Franken 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1962 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «E. Eigenmann, elektrische Anlagen», in Müllheim, mit der Liegenschaft Parz. Nr. 226 EB 54 in Müllheim, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. März 1962, Liegenschaftenkaufvertrag vom 24. Februar 1962 und Bilanz per 31. Dezember 1961, mit Aktiven von Fr. 262 468.29 und Passiven von Franken 139 622.15, zum Uebernahmepreis von Fr. 122 846.14. Davon werden Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 2 846.14 dem Sacheinleger gutgeschrieben. Die übrigen 30 Aktien sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Eigenmann, von Homburg, in Müllheim, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Paul Haag, geb. 1941, von Götighofen, in Leutmerken-Griesenberg, Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

13 marzo 1962. Beni mobili, ecc.
Inland S.A., a Lugano, compera, vendita e amministrazione di beni mobili ed immobili (FUSC. del 2 febbraio 1962, N° 27, pagina 351). Il consiglio di amministrazione è composto da Egidio Leonardi, presidente (già iscritto), e Dott. Renzo Rezzonico di Nino, da Lugano, in Massagno, segretario, i quali vincoleranno la società con firma collettiva a due.

14 marzo 1962. Partecipazioni.
Miso S.A., a Lugano. Con atto notarile è statuti del 13 marzo 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione a imprese commerciali e industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; la compera, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili; le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, ai sensi di una società Holding. Il capitale sociale è di 525 000 fr., diviso in 525 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dott. Attilio Lucchini fu Arrigo, da Montagnola, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via Pretorio 11 (c/o l'avv. Attilio Lucchini).

14 marzo 1962. Partecipazioni, ecc.
Tipe S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 13 marzo 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese commerciali e industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; la compera, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, ai sensi di una società Holding. Il capitale sociale è di 220 000 fr., diviso in 220 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dott. Giancarlo Carmine di Cecilio, da Bellinzona, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via Pretorio 11 (c/o avv. Attilio Lucchini).

14 marzo 1962. Beni mobili ed immobili.
Rododendro S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 13 marzo 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compera, la vendita, la costruzione e la locazione, nonchè la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria o commerciale connessa a questo scopo. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti e le convocazioni avvengono mediante lettera raccomandata, qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti siano noti. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico che è Dott. Lorenzo Gilardoni fu Alfredo, da Chiasso, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via al Forte 2 (c/o studio legale Gilardoni-Santini-Molinari).

14 marzo 1962. Immobili.
Selucamegi S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 14 marzo 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compera e la vendita di immobili; l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili; la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da: Dott. Tito Tettamanti fu Otto, da Lugano, in Massagno, presidente; Dott. Orazio Dotta fu Severo, da Airolo, in Lugano, membro, i quali vincoleranno la società con firma individuale. Recapito: Via Marconi 1 (c/o studio Tettamanti-Spiess-Dotta).

15 marzo 1962.
Mulino Lugano S.A., a Lugano (FUSC. del 20 settembre 1954, N° 219, pagina 2408). Franco Puffi, dimissionario, non è più amministratore e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alfredo Bernardoni fu Alberto, da Sorengo, in Bellinzona.

15 marzo 1962. Impresa costruzioni.
Lloyd Bossi, à Magliaso. Titolare è Lloyd Bossi fu Giuseppe, da Bruzella, in Magliaso. Impresa costruzioni.

15 marzo 1962. Merci di ogni genere.
Icomex S.A., a Pregassona, produzione e commercio di ogni genere di merce (FUSC. dell'8 aprile 1958, N° 80, pagina 953). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria, del 10 marzo 1962, la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è ultima, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali, cantonali e federali.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
B. Rigoli, à Lausanne, maçonnerie et béton armé (FOSC. du 19 mars 1962, page 827). Le titulaire est Bernardo Rigoli allié Delseth, d'Italie, à Lausanne.

14 mars 1962. Enseignement des langues, ouvrages scolaires.
Editions Pro Schola Benédict, à Lausanne, édition et diffusion de manuels pour l'enseignement des langues, ouvrages scolaires (FOSC. du 21 septembre 1959, page 2602). Le domicile particulier du titulaire est à Belmont s. Lausanne.

14 mars 1962. Produits de beauté.
Mme Lonfat, à Lausanne. Chef de la maison: Marthe Lonfat née Gross, femme autorisée d'André Lonfat, de Salvan, à Lausanne. Commerce et représentation des produits de beauté «Lucrèce». 19, rue du Simplon.

14 mars 1962. Immeubles.
S.I. de Cordy B S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 29 février 1960, page 705). L'administrateur Marcel Henchoz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Guido Sonderegger, de Heiden, au Petit-Saconnex, commune de Genève. Domicile légal: Lausanne, 11, place St-François (Fiduciaire A. Lambelet & Cie S.A. Fidal). Bureau de la société: Petit-Saconnex-Genève: 4, avenue Riant Parc (chez l'administrateur).

14 mars 1962. Appareils de radio, plaques désodorisantes.
Inès Thiébaud, à Renens, appareils de radio, plaques désodorisantes (FOSC. du 28 janvier 1960, page 302). Suivant décision du 1er mars 1962, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré la titulaire en état de faillite.

14 mars 1962.
H. R. Schmalz S.A., Construction de routes – Travaux publics, succursale de Lausanne, succursale de Lausanne (FOSC. du 20 mars 1961, page 800), avec siège principal à Berne. Hans Rudolf Schmalz, président, est également directeur; il conserve la signature individuelle pour l'ensemble des établissements de la société. Est nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements: Otto Stampfli, de Burgäschi, à Biberist; Ernest Danz, de Grossaffoltern, à Ostermundigen, commune de Bolligen, et Agnes Göldi, de Rüthi (St-Gall), à Berne, sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements avec un administrateur ou le fondé de procuration Hans Müller (inscrit), actuellement à Berne. Fritz Jungwirth, fondé de procuration, engage dorénavant l'ensemble des établissements par sa signature collective à deux avec un administrateur ou avec le fondé de procuration Hans Müller (inscrit); ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration limitée aux affaires de la succursale est conférée à Roger Spahn, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly, et Georges Göel, de Prilly, à Lausanne; ils signent collectivement à deux avec un administrateur ou avec le fondé de procuration Hans Müller (inscrit).

14 mars 1962. Vins, spiritueux.
Caves Modernes S.A., à Lausanne, commerce de gros de vins et de spiritueux (FOSC. du 30 décembre 1952, page 3191). La signature de l'ad-

ministrateur Henri-Roger Besson, démissionnaire, est radiée. Conseil: Edouard Kreis, de Zihlschlacht (Thurgovie), à Lausanne, président; Gérard-Pierre-Edmond Genton, de St-Saphorin (Vaud), à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

14 mars 1962. Ecole de formation des cadres.
Ecade, à Pully, création, organisation, administration et dévcloppement d'une école de formation des cadres, société coopérative (FOSC. du 7 juin 1961, page 1640). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mars 1962, la société a décidé de réduire, en vue de supprimer, conformément aux art. 874, 2e al., et 735 CO, un excédent passif du bilan, la valeur nominale des parts sociales de 100 fr. à 50 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le montant nominal des parts sociales est de 50 fr. Les administrateurs Jean-Claude Veillon et Willy Gersbach sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Emile Henry, de Rougemont, à Lausanne, président; Jean-Louis de Bondeli, de Berne, à Prilly, secrétaire; Charles Jung, de La Brévine (Neuchâtel) et Frutigen (Berne), à Lausanne, vice-président; Fritz Julius Robert Fischer, administrateur-délégué (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau d'Oron

15 mars 1962. Textiles, etc.
Jean Klein, Romantex, à Oron-la-Ville, représentation en textiles ou autres marchandises (FOSC. du 12 mai 1960). Par suite du transfert du siège de la maison à Chexbres (FOSC. du 12 mars 1962), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Oron.

Bureau de Vevey

15 mars 1962. Lingerie, habits d'enfants.
Mme Ming, à Vevey. Chef de la maison: Elli Ming, épouse autorisée de Josef-Aloïs Ming, de Lungern (Unterwald-le-haut), à Vevey. Exploitation d'un commerce de lingerie fine et d'habits d'enfants, à l'enseigne «Bianca Maria». 15, rue du Lac.

15 mars 1962.
Ski-Lift Caux, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1951, page 3161). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1962, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital de 50 000 fr. à 12 500 fr., la valeur nominative de chacune des 50 actions actuelles étant réduite de 1000 fr. à 250 fr. Il a été ensuite décidé d'augmenter le capital social à 60 000 fr., par l'émission de 190 actions nouvelles, nominatives, de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement de 60 000 fr., entièrement libéré, et divisé en 240 actions nominatives de 250 fr. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Alfred Renou, de Lausanne, à Londres, est président; Jean Lüdecke, jusqu'ici secrétaire, est vice-président; Edouard Krayenbühl, jusqu'ici membre, est secrétaire; Isaac Pitteloud, jusqu'ici vice-président, est membre; René Ganty (déjà inscrit); Théodore Anthamatten, de Saas-Almagell (Valais), à Montreux, et Jean-Jacques Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Montreux, sont membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le président Pierre Payot, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: place de la Paix, chez le secrétaire Krayenbühl.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

Rectification.
Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale a Sion (FOSC. N° 62 du 15 mars 1962, page 788), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Raison sociale exacte.

9 mars 1962.
Caisse de Crédit Mutuel de Chippis, à Chippis (FOSC. du 9 mars 1954, page 628). La société est engagée par les signatures collectives à deux du président Adolphe Zufferey (déjà inscrit), du vice-président Lucien Zufferey, de et à Chippis, jusqu'ici membre, et du secrétaire Yves Zufferey (déjà inscrit).

14 mars 1962.
Société de Crédit S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 27 janvier 1960, N° 21, page 292). En assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1962, cette société a décidé de porter son capital social de 150 000 fr. à 300 000 fr., par l'émission de 150 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est fixé à 300 000 fr., divisé en 300 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées.

14 mars 1962. Produits alimentaires.
Dubuis Firmin et Martin, à Savièse. Firmin Dubuis et Martin Dubuis, tous deux fils d'Emile, originaires de Savièse et y domiciliés, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Exploitation d'un magasin d'alimentation, sous l'enseigne: «Magasin de la Tour».

14 mars 1962. Stores.
Reynard André, à Savièse. Le chef de cette maison est André Reynard, de et à Savièse. Fabrication et pose de stores.

14 mars 1962.
Fiduciaire Crettol & Cordonier, à Montana/Vermala, commune de Randogne. Gilbert Crettol, de et à Randogne, et Denis Cordonier, de Montana, à Montana/Vermala, commune de Randogne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Fiduciaire et agence d'affaires patentée.

14 mars 1962. Travaux de construction, etc.
Rossini S.A., à Aproz, commune de Nendaz. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de tous travaux de construction, soit bâtiments, génie civil, tunnels, routes, voies ferrées et tout ce qui se rapporte à ce genre de construction, ainsi que la participation à des exploitations similaires, commerciales ou industrielles. Elle pourra en outre s'intéresser à d'autres affaires de nature économique ou financière. Le capital social est de 100 000 fr., composé de 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. Ernest Rossini, d'Innocent, de Nendaz, à Aproz/Nendaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Les publications seront faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Celles exigées par la loi seront également faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Domicile: chez Ernest Rossini, à Aproz/Nendaz.

Bureau de St-Maurice

15 mars 1962. Menuiserie, charpenterie.
Alfred Bochatay, à Champéry, menuiserie, charpenterie (FOSC. du 29 juillet 1936, page 1843). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 mars 1962. Menuiserie, charpenterie.
Les fils d'Alfred Bochatay, à Champéry. Michel Bochatay et Luc Bochatay, les deux fils d'Alfred, de Vernayaz, à Champéry, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1962 et qui est engagée par les signatures collectives des deux associés. Entreprise de menuiserie et charpenterie.

Genf - Genève - Ginevra

14 mars 1962. Epicerie-primeurs.
Henri Refatti, à Genève. Chef de la maison: Henri Refatti, de et à Genève. Epicerie et commerce de primeurs, vins, liqueurs et spiritueux à l'enseigne «A la cave moderne», 29, place du Bourg-de-Four.

15 mars 1962. Tabacs, papeterie.
Mme Jeanne Galli, à Genève, commerce de tabacs, papeterie et vente de journaux (FOSC. du 8 avril 1960, page 1115). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 mars 1962. Objets d'art.
M. Berruex, à Chêne-Bougeries, commerce d'objets d'art (FOSC. du 22 janvier 1962, page 215). Le chef de la maison, Marcel-Albert Berruex, est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

15 mars 1962. Epicerie-primeurs.
A. Vienne, à Genève. Chef de la maison: Anna-Catherine-Hélène Vienne, de Granges (Fribourg), à Genève. Epicerie et commerce de primeurs. 14, route de Chêne.

15 mars 1962. Epicerie-primeurs.
G. Walser, à Genève. Chef de la maison: Geneviève Walser, de Soral, à Genève. Epicerie et commerce de primeurs. 21, rue Micheli-du-Crest.

15 mars 1962. Café-bar.
M. et Mme Lacôte, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 mars 1962. Associés: les époux Francis-André Lacôte, de France, à Genève, et Rolande-Rosa Lacôte née Imhof, d'Iffwil (Berne), à Genève. Café-bar à l'enseigne «Bar Aux Maîtres». 6, place du Bourg-de-Four.

15 mars 1962.
Société immobilière la Châtelaine, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 août 1955, page 2055). Jules Bruder (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Gauthey, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 12, rue de la Corraterie, chez Térond, Guilloux et Gauthey.

15 mars 1962.
Société Immobilière Sybille, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 juin 1960, page 1645). Yvette Naef n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Micheline Kurth, de Rütschelen (Berne), à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

15 mars 1962.
Société Immobilière Tamus, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 avril 1961, page 1047). Yvette Naef n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Micheline Kurth, de Rütschelen (Berne), à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

15 mars 1962. Participations.
Parfinanco Holding S.A., à Genève (FOSC. du 1er juin 1960, page 1634). René Schoepf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francesco Catalano, d'Italie, à Milan, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Agénor Henny, de Mont-sur-Lausanne (Vaud), à Lausanne.

15 mars 1962. Participations.
Thermidor Holding S.A., à Genève (FOSC. du 4 janvier 1957, page 13). René Schoepf n'est plus administrateur et directeur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Sydney de Coulon, président (inscrit), François Catalano (inscrit), nommé vice-président, et Giovanni Kessler, d'Airolo (Tessin), à Lugano, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Agénor Henny, de Mont-sur-Lausanne (Vaud), à Lausanne.

15 mars 1962.
Société Immobilière Molard-Sud, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1961, page 1897). André Hegnauer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Hebeisen, de Langnau i.E. (Berne), à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 mars 1962. Marchandises, etc.
Codimo S.A., à Genève, importation, exportation, commerce, représentation de marchandises, etc. (FOSC. du 24 février 1958, page 547). François Barbey (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Lucain, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Gottfried Waefler, de Frutigen (Berne), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 mars 1962.
Scintex, Société pour le Commerce et l'Industrie des Textiles, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1957, page 2890). François Barbey (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Lucain, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Gottfried Waefler, de Frutigen (Berne), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 mars 1962.
Bikini-Golf Sport S.A., à Genève (FOSC. du 23 avril 1954, page 1041). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 mars 1962.
«Camping-Sports-Caravanes» Humbel, à Genève (FOSC. du 26 avril 1961, page 1188). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation. Actif et passif repris par la société «Humbel Sports S.A.», à Genève.

15 mars 1962.
Société Immobilière Servette Jura, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1962. But: achat, vente, construction et exploitation d'im-

meubles dans le canton de Genève. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens: la parcelle 2944, de Genève, section Cité, avec bâtiment, pour 300 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Gilliéron, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 8, rue du Conseil-Général, chez René Gilliéron.

15 mars 1962. Bâtiments.
R. Annen, à Chêne-Bougeries, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3620). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation. Actif et passif repris par la société «R. Annen S.A.», à Genève.

15 mars 1962. Bâtiments.
R. Annen S.A., à Genève (FOSC. du 24 mai 1961, page 1465). But modifié: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux de génie civil. Capital porté de 250 000 fr. à 400 000 fr., par l'émission de 1500 actions de 100 fr., au porteur. Capital: 400 000 fr., entièrement versé, divisé en 4000 actions de 100 fr., au porteur. Statuts modifiés le 2 février 1962. Reprise de l'actif et du passif de la maison «R. Annen», à Chêne-Bougeries.

15 mars 1962.
Banque Intra S.A., à Genève (FOSC. du 14 février 1962, page 475). Capital porté de 10 000 000 de fr. à 15 000 000 de fr., par l'émission de 10 000 actions de 500 fr., au porteur. Capital: 15 000 000 de fr., versé à concurrence de 11 000 000 de fr., divisé en 30 000 actions de 500 fr., au porteur. Statuts modifiés le 12 mars 1962.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **Spörri AG.**, Neugasse 29, **Zug** wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum **17. März 1965** festgesetzt.

Zug, den 24. März 1962. **Finanzdirektion des Kantons Zug.**

Fonds de prévoyance du personnel de la société Chaussures Idéal S. A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers

Première publication

Le conseil de fondation du Fonds de prévoyance du personnel de la société Chaussures Idéal S.A. a décidé la liquidation du Fonds. Les créanciers éventuels et toute personne ayant des prétentions à faire valoir contre le Fonds sont invitées à adresser leurs productions au soussigné dans le délai de 30 jours dès la troisième insertion du présent avis sous peine de forclusion. (AA. 65ª)

Ch. Larpin, 20, Corraterie, **Genève.**

Handelsbank in Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1961

(Nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven

		Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Posteheckguthaben		40 869 845	92
Coupons		47 540	90
Bankendebitoren:			
auf Sicht	Fr. 25 321 016.96		
auf Zeit	Fr. 6 595 169.90	31 916 186	86
Wechsel		4 815 006	37
Reports		947 965	—
Kontokorrentdebitoren:			
ohne Deckung	Fr. 4 322 751.—		
mit Deckung	Fr. 93 872 692.40		
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 11 099 714.33)			
Feste Vorschüsse und Darlehen:			
ohne Deckung	Fr. 6 255 997.67		
mit Deckung	Fr. 48 446 342.01		
(davon gegen hypothek. Deckung Fr. 650 003.—)		152 897 783	08
Hypothekaranlagen		507 650	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		23 477 160	—
Bankgebäude		2 250 000	—
Sonstige Aktiven		1 253 060	90
Kautionen: Fr. 10 621 717.10			
		258 982 199	03

Passiven

		Fr.	Rp.
Bankenkreditoren:			
auf Sicht	Fr. 15 885 514.53		
auf Zeit	Fr. 13 335 476.05	29 220 990	58
Kontokorrentkreditoren:			
auf Sicht	Fr. 104 278 893.68		
auf Zeit	Fr. 74 535 311.92	178 814 205	60
Depositenhefte		16 859 503	78
Kassenobligationen		6 393 000	—
Cheeks und kurzfällige Dispositionen		190 178	08
Tratten und Akzepte	Fr. 14 529.92		
hievon aus der Zirkulation zurückgezogen	Fr. 14 529.92	—	—
Sonstige Passiven		8 392 309	54
Dividende pro 1961		1 200 000	—
Eigene Gelder:			
Aktienkapital		12 000 000	—
Gesetzliche Reserve		2 400 000	—
Statutarische Reserve		3 100 000	—
Saldovortrag auf neue Rechnung		412 011	45
Kautionen: Fr. 10 621 717.10			
		258 982 199	03

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1961

Soll **Haben**

		Fr.	Rp.
Passivzinsen		2 745 532	47
Kommissionen		97 946	86
Unkosten			
Bankbehörden und Personal	Fr. 3 286 176.75		
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	Fr. 253 314.65		
Geschäfts- und Bürokosten	Fr. 1 516 816.21	5 056 307	61
Steuern		446 005	30
Saldo: Vortrag	Fr. 336 434.99		
Gewinn pro 1961	Fr. 1 775 576.46	2 112 011	45
		10 457 803	69

	Fr.	Rp.
Saldovortrag vom 31. Dezember 1960	336 434	99
Aktivzinsen	5 242 565	79
Kommissionen	2 680 642	04
Ertrag des Wechselportefeuilles	849 049	46
Ertrag der Wertschriften	1 104 031	05
Verschiedenes	245 080	36
	10 457 803	69

Schweizerische Schiffshypothekenbank AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1961

(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven

	Fr.	Rp.
Kasse	150 203	80
Hypothekaranlagen (Schiffsverschreibungen)	44 728 143	88
Sonstige Aktiven	421 861	92
	45 300 209	60

Passiven

	Fr.	Rp.
Bankenkreditoren auf Zeit	20 852 096	36
Kreditoren auf Sicht	8 000	—
Kreditoren auf Zeit	567 016	62
3¼%-Obligationenanleihe 1954	5 000 000	—
4%-Obligationenanleihe 1961	10 000 000	—
Sonstige Passiven	2 343 471	62
Aktienkapital	4 000 000	—
Gesetzliche Reserve	290 000	—
Spezialreserve	1 860 000	—
Dividenden-Konto	240 000	—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	139 625	—
	45 300 209	60

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1961

Aufwand **Ertrag**

		Fr.	Rp.
Passivzinsen:			
an Bankenkreditoren	Fr. 871 970.40		
an Kreditoren auf Zeit	Fr. 17 500.—		
an Obligationenanleihen	Fr. 428 664.90	1 318 135	30
Unkosten:			
Bankbehörden und Personal	Fr. 70 378.90		
Geschäfts- und Bürokosten	Fr. 21 487.—	91 865	90
Steuern		118 824	60
Rückstellung für Debitoren		141 830	32
Abschreibung auf Emissionskosten		58 169	68
Reingewinn: 1961	Fr. 542 107.33		
Vortrag	Fr. 125 517.67	667 625	—
		2 396 450	80

		Fr.	Rp.
Gewinnvortrag		125 517	67
Aktivzinsen:			
von Kontokorrentdebitoren	Fr. 233 307.87		
von Hypothekaranlagen	Fr. 1 949 295.13	2 182 603	—
Kommissionen		88 330	13
		2 396 450	80

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Algérie

Relèvement de certains des taux de la taxe à la production

Il ressort d'une information complémentaire émanant du Consulat général de Suisse à Alger que le taux général «arrondi» de la taxe unique globale à la production prélevé en Algérie sur les importations dont la valeur n'excède pas 50 000 nouveaux francs français est de **17,60%** (au lieu de 17,65%, comme cela a été indiqué dans l'avis paru dans la FOSC. N° 56 du 8 mars 1962, cf. renvoi 1).

72. 27. 3. 62.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1961

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagewerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXXIV. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Der Preis beträgt **Fr. 2.50.** Ausserdem sind auch noch einige Einbanddecken der Jahre 1958 bis 1960 erhältlich.

Bestellungen sind zu richten an die **Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern 1, Postcheckrechnung III 520.**

Couvertures pour «La Vie économique» 1961

Savez-vous que les différents fascicules de «La Vie économique» constituent une documentation de premier ordre? Vous tiendrez certainement à les réunir en un recueil et à les faire relier. Nous vous y aiderons volontiers; si vos collections des années passées ne sont pas complètes ou sont détériorées, nous vous les compléterons, dans la mesure du possible, au moyen de nos fascicules de réserve.

Nous disposons pour la XXXIV^e^ année de couvertures en toile, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. **Prix: 2 fr. 50.** De plus, il reste encore quelques couvertures des années 1958 à 1960, qui sont livrables au même prix.

Prière d'adresser les commandes à l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne 1. Compte de chèques postaux III 520.**

Fremdenverkehrsstatistik 1961

Im Heft 2 der **«Volkswirtschaft»** vom Februar 1962 sind die vorläufigen Ergebnisse der eidgenössischen **Fremdenverkehrsstatistik 1961** veröffentlicht. Darnach wurden in den meldepflichtigen Beherbergungsstätten zusammen 30,43 Millionen Uebernachtungen registriert oder 2¼ Millionen (8 Prozent) mehr als im Jahre 1960. Dieser Zuwachs ist annähernd zu zwei Dritteln den landesfremden Besuchern zu verdanken.

Das gleiche Heft vermittelt auch die Ergebnisse der **Leerwohnungszählung** vom Dezember 1961 in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern, Einzelheiten über die **Arbeitslosigkeit** im Jahre 1961 nach Gemeindegrössenklassen, weitere Ergebnisse der allgemeinen **Lohn- und Gehaltserhebung** vom Oktober 1961 usw.

Der nämlichen Ausgabe ist auch die **vierteljährliche Beilage der Kommission für Konjunkturbeobachtung** beigegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.50;** vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 12.50.** Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung III/520.**

Statistique fédérale du tourisme pour 1961

La **Vie économique** de février 1962 (fascicule N° 2) présente les données provisoires de la **statistique fédérale du tourisme pour 1961.** Les établissements hôteliers sous contrôle ont enregistré au total 30,43 millions de nuitées, soit 2,25 millions ou 8% de plus que l'année précédente. L'accroissement est dû pour environ deux tiers aux touristes étrangers.

On trouvera dans le même numéro notamment les chiffres du **recensement des logements vacants** effectué en décembre 1961 dans les communes de plus de 2000 habitants, des indications relatives au **chômage** en 1961 d'après la grandeur des communes ainsi que de nouveaux résultats de **l'enquête générale sur les salaires et traitements** d'octobre 1961.

Le **supplément trimestriel de la Commission de recherches économiques** est joint au fascicule.

La Vie économique est en vente au prix de **1 fr. 50** le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, revient à **12 fr. 50.** On est prié d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux III 520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

WALTHER Multa

Schreibende elektrische Rechenmaschine für drei Rechenarten

addiert, subtrahiert (auch unter Null) und **multipliziert** mit hoher Arbeitsgeschwindigkeit **vollautomatisch**

Besitzt automatische Rückübertragung und hält jedes Produkt und jede Summe zur Weiterverwendung bereit.

55

WALTHER Multa

Generalvertretung für die Schweiz:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG.
Zürich Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus
Telephon (051) 27 01 33 / 27 01 34

1941—1961 ◆ 20 Jahre REBUMA

Günstige Gelegenheit

National Buchungsautomaten

Kl. 31, 32 und 34, neueste Modelle, 6–16 Zählwerke, leicht gebraucht, zufolge Umstellung auf Lochkarten oder Electronics, direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue . . .

Garantie für Material und Funktionen, Unterhalts-Service.

Organisation und Einführung durch Fachleute.

REBUMA Suter AG., Uetlibergstr. 350, Zürich 45
Telephon (051) 33 66 36

Isoplex A.G. ZÜRICH 46 Wehntalerstr. 581 51/57 05 50

Verarbeitung und Verkauf von PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

Mustermesse, Halle 9, Stand 3415

Depuis 50 ans nous accordons des

Prêts

sans caution. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels. Discrétion complète.

Banque Procrédit Fribourg
Tél. (037) 2 64 31

fi Bandeisen

FISCHER & CO. REINACH 6

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

J. R. GEIGY AG., BASEL

Coupon Nr. 29 unserer Aktien wird ab 27. März 1962 mit netto

Fr. 84.–

(Dividende für das Geschäftsjahr 1961) an unserer Gesellschaftskasse, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich und ihren schweizerischen Niederlassungen, sowie bei den Bankhäusern A. Sarasin & Cie., Basel und Ehinger & Cie., Basel, eingelöst.

Basel, den 26. März 1962

J. R. GEIGY AG.
Der Verwaltungsrat.

Wegen Reorganisation zu verkaufen

Buchhaltungsmaschine NATIONAL

mit Voll- und Kurztext, 6 Zählwerken, in gutem Zustand.

Anfragen unter Chiffre OFA 2960 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.

Gründig-Stenorette Diktiergerät

neu, unbenützt

mit sämtlichen Zubehören, gefälligkeitshalber übernommen, zu günstigem Preis abzugeben.

Anfragen an:
Reusser S.A., Bévilard.
Telephon (032) 5 29 75.

Zu kaufen gesucht Occasions-
Sichtkartei-Kästen
für Karten (21×15 cm).
Ausführliche Offerten an
Postfach 2747, Zürich 23.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusenduug von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

LAGERHAUS DANZAS AG.

Zürich 9/48, Buckhauserstrasse 28/30

Einlagerung von Kaufmannsgütern aller Art, feuergefährliche ausgenommen. Geleiseanschluss, gedeckte Verladerampen, 3-t-Warenlift, 5-t-Kran, Massivbau.

CENTURY SHARES TRUST

Open-end Investment Trust américain de valeurs d'assurances et de banques des Etats-Unis

Le Trust a déclaré un premier dividende trimestriel de $ 0.04 sur les parts souscrites jusqu'au 5 mars 1962 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 26 mars 1962 sur la base suivante:

Paiement net (impôts et frais déduits)	**Fr. 0112**
Retenue supplémentaire d'impôts USA (récupérable sous certaines conditions)	**Fr. 00259**

Au cours de 4.33.

Le rapport annuel au 31 décembre 1961 en anglais est paru; la traduction en langues française, allemande et italienne sera disponible auprès de toutes les banques et au domicile ci-dessus dès sa parution, soit au début d'avril.

Genève, le 26 mars 1962.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE

Société Anonyme fondée en 1881
CAPITAL: NF 10 000 000
Liste des Banques Françaises N° 189
Registre du Commerce: Strasbourg 54 B 131
Siège social: STRASBOURG

BILAN AU 31 DECEMBRE 1961

Actif

	NF
Caisse, Trésor Public, Banques d'Emission	34 022 079.02
Banques et Correspondants	132 347 861.31
Portefeuille-Effets	439 064 988.81
Coupons	275 033.60
Comptes courants	149 126 473.21
Avances garanties	37 124 701.16
Avances et Débiteurs divers	5 468 449.83
Débiteurs par acceptations	18 200 164.98
Titres	3 589 200.23
Comptes d'Ordre et Divers	2 296 158.25
Immeubles et Mobilier	326 152.60
	821 858 263.—

Passif

	NF
Comptes de Chèques	187 277 943.18
Comptes courants	326 992 466.99
Banques et Correspondants	186 782 548.05
Comptes exigibles après encaissement	33 810 354.58
Créditeurs divers	17 495 964.11
Acceptations à payer	18 200 164.98
Dividendes restant à payer	59 367.43
Bons et Comptes à échéance fixe	25 145 400.—
Comptes d'Ordre et Divers	11 473 958.39
Réserves	3 000 000.—
Capital	10 000 000.—
Report à nouveau	333 560.65
Résultats	1 286 534.64
	821 858 263.—

Effets escomptés circulant sous notre endos	64 481 779.65
Engagements par cautions et avals	92 035 351.78
Ouverture de crédits confirmés	7 992 565.22

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE 1961

Débit

	NF
Frais généraux, impôts, amortissements et provisions	26 793 630.47
Résultats de l'exercice	1 286 534.64
	28 080 165.11

Crédit

	NF
Produits de l'exploitation	27 749 248.09
Revenus des titres en portefeuille	322 637.02
Revenus des immeubles	8 280.00
	28 080 165.11

L'Assemblée générale ordinaire, tenue à Strasbourg le 26 mars 1962, a approuvé les comptes de l'exercice 1961 et donné quitus aux administrateurs.

Elle a renouvelé le mandat de MM. Christian d'ANDLAU et Jacques FERRONNIERE, administrateurs sortants, pour une période statutaire.

L'Assemblée à fixé le dividende de l'exercice 1961 à **NF 9,74858** brut par action. Ce dividende sera mis en paiement à partir du 3 avril 1962 à raison de **NF 8.— net,** contre estampillage des certificats aux Caisses ci-après désignées, savoir:

en France: à celles de notre Société à Strasbourg ou dans nos Succursales et Agences; à celles de la SOCIETE GENERALE p. f. à Paris, 29, Boulevard Haussmann, ou dans ses Agences;
en Allemagne: à celles de nos Succursales et Agences;
en Luxembourg: à celles de notre Succursale de Luxembourg;
en Suisse: à celles de notre Succursale de Zurich;
en Belgique: à celles de la SOCIETE FRANCAISE DE BANQUE ET DE DEPOTS, à Bruxelles, Anvers et Charleroi.

Strasbourg, le 26 mars 1962. **Le conseil d'administration.**

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

3¼% Obligationen-Anleihe von Fr. 1 200 000.– von 1949

Wir gestatten uns, die Titelinhaber daran zu erinnern, dass die genannte Obligationenanleihe am 31. März 1962 zur Rückzahlung fällig wird.

Die Titel können spesenfrei an den Schaltern der Schaffhauser Kantonalbank eingelöst werden.

Neuhausen, 24. März 1962.

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen.

Gelegenheit für Industrie- oder Grosshandelsbetrieb

elektrische Adrema-Spezialmaschine

für die Schnellfakturierung Mod. 41/3s mit automatischer Addition, Plattensortiertisch für 34 Plattenladen. Abgabepreis **Fr. 4000.** Die Anlage ist betriebsbereit, war 3½ Jahre im Gebrauch.

Anfragen an Schwarzwaelder & Cie, Basel 21. Lebensmittel en gros. Tel. (061) 32 46 24

Emprunt 3% Société Electrique du Châtelard, Vallorbe, 1954, de Fr. 600 000.–

Ensuite du tirage d'amortissement effectué ce jour, les 20 obligations de 1000 fr. chacune

N°s	20	44	65	98	119	146	171	208	229	263
	315	328	360	406	422	461	483	521	537	572

ont été désignées par le sort pour être remboursées, au pair, le 30 juin 1962.

Ces titres devront être présentés pour le remboursement, munis de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales et agences dans le canton.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir dès le 30 juin 1962.

Le N° 374 sorti au tirage au sort du 14 mars 1961 n'a pas encore été présenté au remboursement.

Lausanne, le 21 mars 1962. **Banque Cantonale vaudoise, Service des titres.**

RAFFINERIES DU RHONE S.A.

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Les actionnaires des Raffineries du Rhône S.A. sont convoqués le **mercredi 11 avril 1962, à 10 heures 15, à la salle du Conseil général de la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, Lausanne.**

Ordre du jour:

A. Assemblée générale ordinaire

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1961.
2° Rapport des contrôleurs aux comptes.
3° Approbation de ces rapports et des comptes.
4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5° Elections statutaires.
6° Divers.

B. Assemblée générale extraordinaire

1° Transfert du siège social et modification des statuts (art. 2 et 34).
2° Augmentation du capital social.

Le bilan au 31 décembre 1961, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs aux comptes, les rapports et les propositions du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires, au siège social, 4, rue de la Paix, Lausanne, dès le 31 mars 1962.

Pour pouvoir prendre part à ces assemblées, les actionnaires voudront bien déposer leurs actions (ou un récépissé qui en tient lieu, émanant d'une banque) jusqu'au 3 avril auprès de l'un des domiciles ci-après, qui délivreront les cartes d'admission:

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Cantonale du Valais, Sion
MM. Hentsch & Cie, Genève
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève
MM. Bordier & Cie, Genève
Banque Troillet & Cie S.A., Martigny
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne

Lausanne, le 27 mars 1962. **Le conseil d'administration.**

Dictaphone®
Diktierapparate

RN

Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/25 22 75

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch. Ausstellungsraum (RONSON-Feuerzeug-Service-Station) im Zentrum Zürichs, Zähringerplatz 14.

MUBA
Halle 21, Stand 6828

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG, Zürich 7

Kempterstrasse 5
Tel. (051) 32 67 96

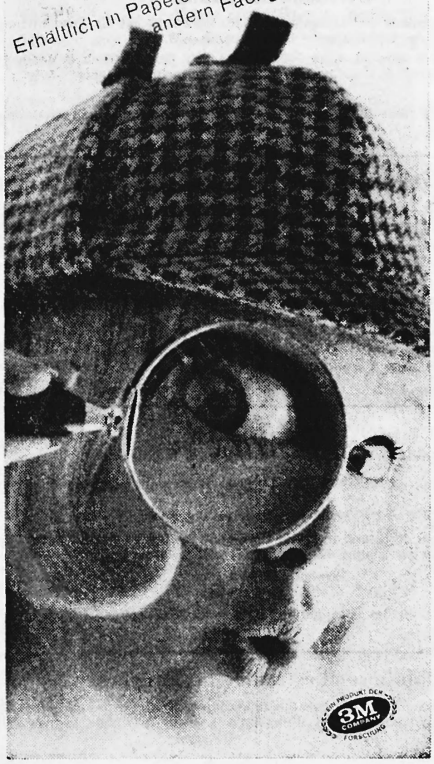
neu! tatsächlich unsichtbar klebt

SCOTCH

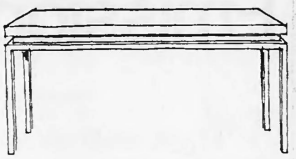
"unsichtbar"

kein Vergilben, kein Schrumpfen, kein Austreten von Leim an den Rändern — beschriftbar mit Tinte, Bleistift und Kugelschreiber — ideal zum Kleben und Flicken von Plänen, Dokumenten, Wertschriften, Versicherungspolicen etc.

Erhältlich in Papeterien und andern Fachgeschäften.



Das Sitzungs-Zimmer, die Besprechungs-Ecke...

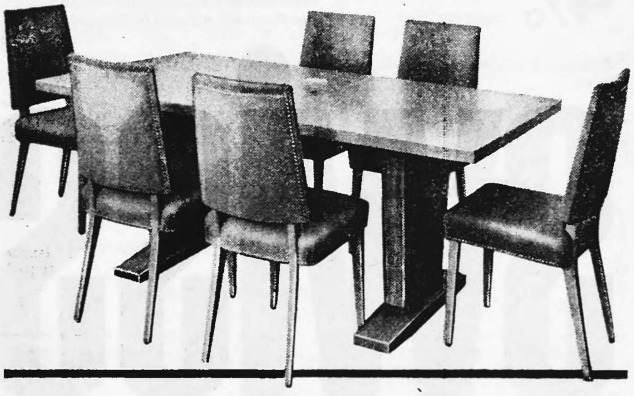


Steht Ihnen für Ihr Empfangs- oder Konferenzzimmer viel oder wenig Platz zur Verfügung? Suchen Sie das stilvoll Repräsentative oder die Schlichtheit moderner Formen? Wir zeigen Ihnen für jeden Bedarf die ausgewogene Lösung — von der gewichtigen Einrichtung für zwölf und mehr Personen bis zur gemütlichen Plauderecke oder dem platzsparenden kombinierten Schreib- und Sitzungstisch; dazu die passenden Akten- und Muster-Schränke, Telefonboys, Fauteuils, Stühle.

·Companion· Sitzungstische, rechteckig, quadratisch oder rund, auf Wunsch mit farbiger Platte.

Sitzungstisch Mod. 6071 aus schönem Nussbaumholz. Platte massiv eingefasst. Stühle Mod. 392.

Ansprechende Rauchtisch-Gruppen, dazu bequeme Stühle und Fauteuils mit aparten Bezugsstoffen.



Rud. Fürrer Söhne AG.
Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48,
Tel. 051/27 16 90

Genève, 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstrasse 13

büro fürrer Tödistrasse 48

MUBA: Halle XI, Standnummer 4238 und 4242

Internationale Speditionsfirma in Zürich sucht für Eintritt nach Vereinbarung

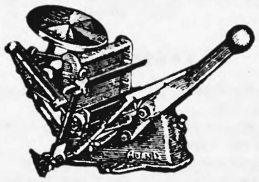
1 Spediteur
für Import Kontinent

1 Spediteur
für Export Kontinent

Wir bieten den Leistungen entsprechendes Gehalt und legen Wert auf angenehmes Teamwork. Für einsatzfreudige Mitarbeiter interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Bild unter Chiffre Hab 130150 an Publicitas Bern.

Die Druckmaschine für Jedermann



Leichte Handhabung
schon ab **Fr. 350.—**

SCARTONS
International
Produkte
Bern, Altenbergstr. 59

Das
Wertschriften-Kontrollbuch

mit losen Blättern ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Coupon-kontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 34.50.

Gerne geben wir Ihnen das Buch oder Musterblätter zur Ansicht.

LANDOLT-ARBENZ
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

NCR-Non-stop-Stempel

ohne Stempelkissen bis 25 000 Abdrucke

neu

Wir lösen jedes Stempel-Problem

SPECKERT+KLEIN

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz Zürich 1
Telephon 25 00 50

Emission

von Miteigentumsanteilen

Immer mehr besteht das Bedürfnis, Kapital unter Verteilung des Risikos in Liegenschaften anzulegen. Besonders mittlere und kleine Ersparnisse wollen in vernünftig ausgewählten, sicheren Immobilien investiert werden.
Das Immobilien-Zertifikat des Swissinvest-Fonds ist ein Inhabertitel und kann ohne besondere Formalitäten übertragen und realisiert werden. Es verleiht dem Inhaber folgende Rechte:

Miteigentum am gesamten Nettovermögen des Immobilien-Anlagefonds

Anteil an den Ausschüttungen

Immobilien-Zertifikate sind ein Sachwert. Der Zertifikatsinhaber ist daher an einem allfälligen späteren Mehrwert der Grundstücke beteiligt.

In Basel und seiner näheren Umgebung sind gesunde, guten Ertrag abwerfende Liegenschaften erworben worden. Weitere interessante Anlageobjekte wurden von der Fondsleitung auch in anderen Kantonen der deutschen und französischen Schweiz reserviert. Entsprechend den eingegangenen Mitteln wird Swissinvest die besten Objekte übernehmen. Das Vermögen setzt sich ausschliesslich aus risikofreien Wohn- und Geschäftsliegenschaften zusammen.

Ankäufe von Hotels und Industriegebäuden sowie Immobilien im Ausland kommen nicht in Frage. Der Swissinvest-Liegenschaftsbesitz darf nur mit 1. Hypotheken in normalem Rahmen belastet werden.

Emissionsbedingungen:
Ausgabepreis
1 Anteil Ausgabepreis Fr. 100.—
10 Anteile Ausgabepreis Fr. 1000.—
50 Anteile Ausgabepreis Fr. 5000.—

Zeichnungen werden ab 20. März 1962 entgegengenommen. Liberierung erfolgt vom 1.—30. April 1962 mit Ertragsberechtigung ab 1. April 1962. Die Fondsleitung behält sich vor, die Ausgabe der Miteigentumszertifikate einzustellen, sobald der in Aussicht genommene Betrag erreicht ist.

Rendite voraussichtlich

4% netto pro Jahr

Coupon

Bitte einsenden an die
Adimosa AG, Elisabethenstrasse 29, Basel
Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich den Emissionsprospekt samt Zeichnungsschein des Swissinvest Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

Name: _____

Adresse: _____

Fondsleitung:
Adimosa AG, Elisabethenstrasse 29, Basel
Treuhänderin:
Experta Treuhand A.G., Basel
Kontrollstelle:
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Basel
Zeichnungsstellen:
Heusser & Cie, Banquiers, Basel
Bank in Langenthal, Langenthal
Banque Populaire de la Broye, Payerne
Banque Privée S.A., Genève
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne,
sowie sämtliche Banken der Schweiz

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds, Basel

swissinvest

SANDOZ A G

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 10. April 1962, 11 Uhr
am Sitze der Gesellschaft, Fabrikstraße 60,
Basel, eingeladen.

TAGESORDNUNG

1. Abnahme der Bilanz, der Erfolgsrechnung und des Geschäftsberichts für 1961
2. Beschlußfassung über die Verwendung des Reingewinns
3. Entlastung der Verwaltung
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1962

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates zu den Traktanden, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an die Aktionäre versandt wurde. Gemäß Art. 5[bis] der Statuten werden vom heutigen Tag an bis zum 11. April 1962 keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Basel, den 23. März 1962 DER VERWALTUNGSRAT

Hypothekarbank in Winterthur

Winterthur Zürich

Wir kündigen hiermit unsere im April, Mai und Juni 1962 kündbaren zu 3¼% und höher verzinslichen

Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir bitten die Inhaber gekündigter Obligationen, sich wegen der Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Winterthur, den 22. März 1962 Die Direktion

Photoglob-Wehrli AG., Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 26. März 1962 hat die Ausschüttung einer Dividende von 5% für das Geschäftsjahr 1961 beschlossen.

Die Zahlung erfolgt vom 27. März 1962 an am Sitz der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 18 mit Fr. 5.—, abzüglich 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer

mit Fr. 3.50 netto.

Zürich 3/36, den 26. März 1962. Der Verwaltungsrat.
Dietzingerstrasse 15.

Société d'Exploitation des Câbles Electriques Cortaillod, Système Berthoud, Borel & Cie.

Messieurs les actionnaires sont informés que suivant décision de l'assemblée générale ordinaire du 23 mars 1962, les actions de jouissance sont converties en actions d'une valeur nominale de 150 fr., au porteur et entièrement libérées (article 5, al. 1, des statuts).

Messieurs les actionnaires sont invités à présenter leurs titres pour modification, à l'un des domiciles ci-après:

Société de Banque Suisse, Neuchâtel et Bâle,
Messieurs DuPasquier, Montmollin & Cie, Neuchâtel,
Siège social, Cortaillod.

Cortaillod, le 23 mars 1962. Le conseil d'administration.

S.A. de Participations industrielles et commerciales (S.A.P.I.C.) Genève

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 12 avril 1962, à 15 heures, au siège social, 1, rue des Moulins, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Les actionnaires qui justifieront de cette qualité pourront prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport du conseil d'administration, du rapport du contrôleur des comptes, dès le 27 mars 1962, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre le dépôt des actions ou d'une déclaration de banque, au siège social, jusqu'au 9 avril 1962.

SOPAFIN

Société de Participations Financières et Industrielles

L'assemblée générale extraordinaire du 1er mars 1962 ayant ratifié le changement de dénomination en

«SOPAFIN» Société de Participations Financières

ainsi que l'augmentation du capital social de 12 000 000 de fr. à 16 000 000 de fr. Messieurs les actionnaires sont invités à présenter leurs titres aux guichets de

Messieurs Pictet & Cie,
6, rue Diday, Genève

pour être munis des estampilles se rapportant à ces deux modifications.

Genève, le 21 mars 1962.

Société Immobilière «Les Nouvelles Fougères», Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon N° 45 est payable dès le 23 mars 1962 en Fr. 100 (sous déduction de 30% d'impôts) à la caisse de la régie Jacques l'Huillier, 5, rue Petitot, à Genève.